



• **UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ALL SAINTS** •

1500 Day Street, Winnipeg, MB R2C 1E4

Father Nicholas Rauliuk and Father Bill Wasyliv

Father Deacon Thomas Chaput

Reader/Cantor: Allan Pawluk and Len Matiowsky • **Choir Director:** Jan Michalyshyn

14th SUNDAY AFTER PENTECOST

Sunday, 10 September, 2023 • Synaxis of the Saints of the Kyiv Caves

Epistle Reading: 2 Cor. 1: 21-2:4 • *Gospel:* Mt. 22: 1-14

SUNDAY SERVICES:

Sunday, 03 September, 2023 – ENGLISH

Sunday, 10 September, 2023 – BILINGUAL

Sunday, 17 September, 2023 – ENGLISH

Sunday, 24 September, 2023 – BILINGUAL

Confession will be available on Sunday morning starting at 9:15 AM. It is recommended that members of All Saints attend confession at least once every four (4) months.

PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS: Nadia, Marilyn

PRAYER OFFERINGS: If you would like someone to be mentioned in prayer, submit their names by email, directly to Fr. Nicholas - revorestrauliuk@gmail.com , Fr. Deacon Thomas - thechaputs@shaw.ca or allsaintsuoc@mymts.net , or inform one of the church elders.

IMPORTANT NOTICE:

The Ukrainian Orthodox Church of All Saints Annual General Meeting (AGM) is scheduled for Sunday, Sept 17th, after coffee hour.

IMPORTANT NOTICE REGARDING THE PRIMATEIAL ENCYCLICAL REGARDING THE QUESTION OF THE ADOPTION OF THE REVISED JULIAN CALENDAR BY THE UOCC:

There will be a discussion held on Sunday, September 10th, 2023, during coffee hour regarding the adoption of the revised Julian Calendar by the Ukrainian Orthodox Church of Canada. This adoption would see a change in the Christmas dates from January 6/7 to December 24/25.

On Sunday September 17th, 2023, we want to take a vote during the AGM, on the direction All Saints parish wishes to move. The Primateial Encyclical regarding the question of the adoption of the revised Julian calendar by the UOCC can be located at the end of this bulletin.

NOTICE:

2024 Church Calendars are in the process of being ordered. Those that wish to order a calendar should let Bob Michalyshyn know before the end of the month so that the appropriate number can be ordered. The calendar prices will be \$15.00 per calendar which will be due once the calendars arrive.

BACKPACK SUNDAY: The blessing of students, teachers, and all those with a workbag with or backpack, will take place on **Sunday, 10 September**, immediately after the Divine Liturgy!

The care and maintenance of our property remains a priority. If you are unable to attend church, please continue to support us with your offerings. All Saints accepts Interac E-transfers for donations in addition to cheques or cash. Please submit e-transfers to allsaintsuoc@mymts.net .

SUNDAY SCHOOL: Sunday School will commence 17 September, 2023. Thank you to Anya Haraschuk and Demi Kuzyk Bernier for providing this important program for our children. For more information about our Sunday School program, please contact **Anya Haraschuk** at fedvaz@yahoo.ca or **Demi Kuzyk** at demikb@shaw.ca

PYROGY PRODUCTION:

We are having perogy production on Sept. 15 & 16. We need volunteers to come out on Friday Sept. 15 at 9:00 AM for potato preparation. We need volunteers to come out on Saturday Sept. 16 at 9:00 AM for perogy production. If you can volunteer **call Pat Valen at 204-661-0661 or Emil at 204-488-2200. We need your help.**

CONDOLENCES:

Victor & Phyllis Kastalanych on the recent passing of Victor's sister Elsie Kohut from Hamilton. Elsie was 90 years old. May her memory be eternal.

LET'S CELEBRATE!

Joe & Madelaine Kruchak who celebrated their 65th wedding anniversary

If you or your family are celebrating a major life event such as a birth, birthday, anniversary, retirement, etc., please notify **Fr. Deacon Thomas** at thechaputs@shaw.ca so a note of congratulations can be included in our bulletin. We look forward to sharing in your joy.

COMING EVENTS:

- Fall Supper and Dance fund raiser on November 4, 2023. Music by "High Profile Dance Band".
- Malanka on January 13, 2024. Music by "Dennis Nykoliation Band".

Your support is needed to ensure these fund-raising events are successful.

Please circle these dates on your calendars and let your family and friends know about them!

For additional information please contact Emil Kowal at (204) 488-2200.

Do You Have an Item for Our Bulletin? Please contact us via email at allsaintsuoc@mymts.net

NEED A RIDE TO CHURCH? If you're unable to make the trip on your own, we would be pleased to provide you with transport. Contact us at allsaintsuoc@mymts.net and we'll arrange a ride for you.

CHECK US OUT!

All Saints website, Facebook page, and Instagram has a great deal of information waiting for you at your fingertips!

All Saints news and information can be accessed at:

Church Website: <https://www.allsaintsuoc.ca/>

Facebook: <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/>

Instagram: <https://www.instagram.com/allsaintsuoc/>

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ALL SAINTS 2023 Parish Council & Support Volunteers:

President – Len Matiowsky, (431) 668-8335

Clergy – Fr. Nicholas Rauliuk, (431) 374-1794 or (204) 691-5689/ Fr. Deacon Thomas Chaput, (204) 470-6376

VP Fundraising – Emil Kowal, (204) 488-2200

Secretary – Bob Talbot, (204) 422-8755

Treasurer – Bob Michalyshyn, (204) 228-7386

Property Manager – Lawrence Senkiw, (204) 895-0222

Sistretsyia Coordinator – Olga Barth, (204) 254-4706

Sunday School Director – Anya Haraschuk, (204) 339-2255

Sunday School Assistant – Demi Kuzyk-Bernier, (204) 224-9608

Choir Director – Janet Michalyshyn, (204) 254-5633

Cantor – Allan Pawluk, (204) 334-5909

Members at Large:

Lawrence Chubey, (204) 256-8785

Donna Jacobs, (204) 222-2126

Ted Kowal, (431) 279-4965

Pat Valen, (204) 661-0661

Gary/Bonnie Persowich, (204) 257-7413

Werner/Olga Saxler, (204) 955-1255

DIVINE LITURGY LIVE STREAMS CAN BE FOUND AT THESE WEBSITES:

- Live stream from **Ukrainian Orthodox Church of All Saints**, Winnipeg, MB @ 10:00

<https://www.facebook.com/allsaintsuoc/live>

- Live stream from **Holy Trinity Ukrainian Orthodox Metropolitan Cathedral**, Winnipeg, MB @ 6:30 am

<https://www.facebook.com/HTUOMC/>

(beginning with matins prior to Liturgy) hosted on the Cathedral's Facebook.

14th Sunday after Pentecost - Tone 5

Ven. Moses the Black of Scete (400). Righteous Anna the Prophetess and Daughter of Phanuel, who met the Lord at the Temple in Jerusalem (1st c.). Synaxis of the Saints of the Kyiv Caves whose relics repose in the Far Cave of St. Theodosius. Uncovering of the relics of St. Job of Pochaiv (1651).

Synaxis of the Saints of the Kyiv Caves:

On the banks of the Dniepro River (also called “Slavutych”) in Kiev, the Capital of Ukraine, is the famous Monastery of the Caves in which repose the relics of many Venerable Saints. They are divided into the “Near Caves” of St. Anthony and the “Far Caves” of St. Theodosius, the two founders of the monastic community.

The Saints of the Kiev Caves Monastery form the largest urban Choir of Saints anywhere in the world today. They are the Patrons of Kiev, Ukraine and the Eastern Slavic Churches.

The Saints of the Near Caves are honored on September 28, and the Saints of the Far Caves on August 28. They also have a common Feast on the Second Sunday of Great Lent and are honored along with all Saints of Ukraine on the Second Sunday after Pentecost.

The names of all the Saints of the Kiev Caves Monastery are far from known, as Metropolitan Ohienko wrote in his books on Ukrainian Saints. As the service to them states:

“The praises to all those, whomever are Your Saints, O Blessed One, recon them multiplied more than the very sands. But Yourself, O Master Christ, having counted out the stars and named all named, grant them our prayers...”

In addition to the incorrupt remains of dozens of saints, there are also 61 myrrh-bearing heads of unknown Saints buried with the Fathers of the Caves.

Слава Ісусу Христу! Slava Isousou Christou! Glory to Jesus Christ!

Слава Навіки! Slava Na Veeky! Glory Forever!



УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА В КАНАДІ
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA
L'ÉGLISE ORTHODOXE UKRAINIENNE DU CANADA

9 St. John's Avenue, Winnipeg, Manitoba R2W 1G8
Tel. (204) 586-3093 (204) 582-8709 Fax. (204) 582-5241
web site: www.uocc.ca e-mail: consistory@uocc.ca

PRIMATIAL ENCYCLICAL
TO THE PLENITUDE OF THE UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA:
REGARDING THE QUESTION OF ADOPTION OF THE
REVISED JULIAN CALENDAR BY THE
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA

Your Grace Bishop Andriy,
Honourable Father Presbyters & Deacons in Christ,
Beloved in Christ Brothers & Sisters!

I. INTRODUCTION

The XXIII Sobor of the Ukrainian Orthodox Church of Canada, convened in the God-protected city of Winnipeg in July 2015, referred Resolution R3 (on “the adoption of the Gregorian or Revised Julian Calendar”) to the Council of Bishops and Liturgical Commission. Admittedly, this topic quickly descended on the list of concerns and priorities in the UOCC and was left virtually unattended to. So much has changed, however, since 2015 and the XXIII Sobor of our Church! Most impactful and dramatic among these, particularly for Ukrainians both in our ancestral homeland and in dispersion around the globe, is the illegal and genocidal full-scale war waged by Vladimir Putin and the Russian Federation against Ukraine in February 2022.

The resolution of the XXIII Sobor is, most certainly, not the only instance of discussion of the relevance of continuing to employ the Julian Calendar in the liturgical life of the UOCC – the topic has been discussed regularly and frequently in our parishes and at eparchial assemblies. Without doubt, however, the need for a decision in the UOCC on this issue has been expedited by the war in Ukraine. In particular, the recent decision by the All-Ukrainian Sobor of the Orthodox Church of Ukraine to adopt the Revised Julian Calendar (commencing 01 September 2023) has resulted in greatly amplified interest in deciding the “calendar question” in the Ukrainian Orthodox Church of Canada.

My beloved ones, your Metropolitan hears you! I understand and acknowledge fully that further delay of discussion of this topic is no longer viable nor is it beneficial for the UOCC.

КАНЦЕЛЯРІЯ МИТРОПОЛИТА
OFFICE OF THE METROPOLITAN

Mailing Address: 11404 -112 Avenue NW Edmonton, Alberta T5G 0H6 CANADA
Office Telephone: (780) 455-1938 Mobile Telephone/SMS: (587) 990-6882
E-Mail Address: rudnyk1@telus.net

To begin the process of formulating my decision regarding adoption of the Revised Julian Calendar by the UOCC, I convened an online All-Canada Clergy Conference on 18 August 2023. Following this informative gathering, I now wish to hear from you, the faithful of our beloved Ukrainian Orthodox Church of Canada. While the goal is not to hear, “what the Metropolitan must do,” or to “take a vote on the calendar,” I do hope to hear your *thoughts, concerns, and opinions* on the matter of a potential modification of our liturgical life by adopting an alternative ecclesiastical calendar. To this end, I offer the following for your consideration...

II. BACKGROUND INFORMATION

As Canadians of Ukrainian descent, Ukrainians for whom Canada is home, spouses of the latter or former – regardless our identity, we have regulated our ecclesiastical life according to the Julian (“Old”) Calendar as Ukrainian Orthodox in this country for approximately five generations. On the one hand, it has been a cherished mark of our uniqueness within our nation’s multicultural mosaic and has offered a measure of comfort, allowing us to celebrate our Church feasts and fasts, removed from Western ecclesiastical tradition, secularism, and commercialism; simply put, it has defined “who we aren’t.”

On the other hand, as each successive generation has had to confront the usual consequences of assimilation, inter-marriage, etc., our sustained adherence to the Julian Calendar has, unfortunately, diminished its value as a missionary instrument for growing the Orthodox faith in Canada and sanctification or churching of our nation. In reality, there are hundreds of faithful of the Ukrainian Orthodox Church of Canada who have, for many years, taken advantage of the presence of two calendars and adopted a “blend” of both worlds. This is, of course, most apparent during the Nativity season, for example. How many times has the following been expressed by our faithful: “December 25th is commercialized, but we still celebrate and exchange gifts because that’s when everyone has time off. ‘Our Christmas’ on January 7th – that’s more of a religious holiday.” In summary, in the Canadian context, the “calendrical line” for Ukrainian Orthodox has become increasingly blurred with the passing of time. Finally, the reality that most Orthodox in Canada, today, have worshipped according to the Revised Julian Calendar for decades deserves our consideration as well.

My intent is not to reproduce in this encyclical an entire comprehensive, detailed list of facts about the calendars. I do want to ensure, nevertheless, that we have a clear understanding of the function of the calendar in the life of the Church:

1) The calendar is an instrument by which the Church sanctifies time. That is to say, we are in a constant struggle for our salvation and eternal life, and that struggle is ordered liturgically throughout the year by a calendar that allows our full participation in the life Christ, through feasts and fasts commemorating essential aspects in our Lord’s earthly sojourn, those of His Most Holy Mother, the Theotokos, and of the saints of His Holy Church, who left us a rich inheritance of good examples of success in this struggle for holiness.

КАНЦЕЛЯРІЯ МИТРОПОЛИТА
OFFICE OF THE METROPOLITAN

Mailing Address: 11404 -112 Avenue NW Edmonton, Alberta T5G 0H6 CANADA
Office Telephone: (780) 455-1938 Mobile Telephone/SMS: (587) 990-6882
E-Mail Address: rudnyk1@telus.net

2) The ecclesiastical calendar does not regulate how we mark these salvific events with our “small ‘t’ traditions” or folk customs. The ecclesiastical calendar does note, each year, *when* the feasts and fasts of the Church take place (and their duration), because of canonical decisions establishing the dates on which these commemorations/fasts are to be marked. For example, Nativity Eve will always be a day of strict fasting, whether it falls on January 6th – at present – or – potentially – on December 24th. If families prefer to gather for a “Holy Supper” on a specific day, the ecclesiastical calendar “offers no comment” regarding such a decision. Another example: we commemorate the Holy Hierarch and Wonderworker Nicholas of Myra in Lycia on December 19th – at present – and could – potentially – commemorate him on December 6th. Which day families choose to exchange gifts, however, is not an issue relevant to the ecclesiastical calendar.

3) Our determination to change calendars ought not be driven by secular politics, nostalgia, or emotion based on the present state of our world. As a person born and raised in Ukraine, a country neighbouring a despotic and ruinous neighbour who has, throughout history, utterly denied the very existence of the Ukrainian nation, people, culture, and language, I understand completely the present logic and desire of Ukrainians to eliminate any commonality with Russia. However, I serve in the office of Primate of the Ukrainian Orthodox Church of Canada – I must ensure that any decision regarding our ecclesiastical calendar *will be first and foremost beneficial for the salvation of the faithful comprising the Ukrainian Orthodox Church of Canada*. I must ensure that whatever calendar we adhere to, we are edified by it and, by it, are able to sanctify this nation and evangelize Canada, calling her people to Christ (Matthew 28:19-20) and into His Holy Orthodox Church.

III. ENGAGEMENT IN CHURCH-WIDE DISCUSSION

Having presented the above for your prayerful consideration, **I bless all parish priests and the faithful in all parishes and parish districts of our Ukrainian Orthodox Church of Canada to begin engaging, without delay, in discussion regarding the potential change of ecclesiastical calendar.** The discussion of this issue and submission of comments resulting from this discussion shall take place according to the following order and guidelines:

- 1) Each parish priest is instructed to convene a gathering in their parish or parish district and lead the discussion on the potential change of the ecclesiastical calendar in the Ukrainian Orthodox Church of Canada to the Revised Julian Calendar. The session will open with prayer and the reading of this encyclical. Each parish priest is responsible for recruiting any assistant(s) he may require to aid in maintaining good order and record comments expressed at these gatherings and, if needed, help compile these comments into a summary document which accurately reflects the opinions of the participants at the gathering.
- 2) Each participant should feel free to express their opinion on the matter. All statements should be expressed in a calm, respectful manner, with concise statements, and without imposition of individual will on others. No individual participant should seek to monopolize or dominate the discussion. At the conclusion of the gathering the priest ought to seek the collective opinion of the parish – whether a change of calendar is supported or not supported.

КАНЦЕЛЯРІЯ МИТРОПОЛИТА
OFFICE OF THE METROPOLITAN

Mailing Address: 11404 -112 Avenue NW Edmonton, Alberta T5G 0H6 CANADA
Office Telephone: (780) 455-1938 Mobile Telephone/SMS: (587) 990-6882
E-Mail Address: rudnyk1@telus.net

- 3) Following these parish gatherings, each parish priest is to share the summary document with their parish or parish district council and have it entered as information into the minutes of the meeting at which it was presented. The summary document is to be sent to the Metropolitan of the Ukrainian Orthodox Church of Canada, together with a covering letter signed by the parish priest and the parish council president.
- 4) **All summary documents should be submitted electronically (e-mail: rudnyk1@telus.net) or in hard copy (11404-112 Avenue, Edmonton, AB, T5G 0H6) to the Metropolitan by 01 October 2023.**
- 5) **The Metropolitan of the Ukrainian Orthodox Church of Canada, on behalf of the Council of Bishops, will announce his decision on the potential change of ecclesiastical calendar for the UOCC by 01 December 2023.**

IV. CONCLUSION

Beloved in Christ! The decision to change the calendar which has navigated the liturgical life of our Ukrainian Orthodox Church of Canada for more than a century is not a simple one, nor should it be considered lightly. I trust in your good discernment and in your desire to help your Metropolitan decide on a good solution which will help us, our children, and our children's children struggle for holiness, salvation, and eternal life the God's Heavenly Kingdom!

May God help us all in our good works!

With primatial blessings &
paternal love in Christ, the Lord,



ILARION, METROPOLITAN
ARCHBISHOP OF WINNIPEG & THE CENTRAL EPARCHY
PRIMATE OF THE UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA

Proclaimed: 25 August 2023

КАНЦЕЛЯРІЯ МИТРОПОЛИТА
OFFICE OF THE METROPOLITAN

Mailing Address: 11404 -112 Avenue NW Edmonton, Alberta T5G 0H6 CANADA
Office Telephone: (780) 455-1938 Mobile Telephone/SMS: (587) 990-6882
E-Mail Address: rudnyk1@telus.net